

がい こく じん そう だん まど ぐち
外国人相談窓口

やま が た け ん が い こ く じん そ う ご う そ う だ ん
**山形県外国人総合相談
ワンストップセンター**

やま が た し じょうなん まち いっちょう め
〒990-8580 山形市城南町一丁目1-1
か じょう せ ん と ら る 2 か い やま が た え き に し ぐ ち ち ょ っ け つ
霞城セントラル2F(山形駅西口直結)



**Yamagata Prefecture
One-Stop Guidance
Center for Foreign Residents**

- Consultation fee = ¥0
- Confidential
- We provide free interpretation for phone calls involving up to three people.



Hours of Service : Tuesdays~Saturdays 10:00~17:00

山形県外国人総合咨询中心

- 咨询费 ¥0
- 严守秘密
- 我们利用电话，三方同时通话提供免费口译



咨询时间：周二~周五 10:00~14:00

**Centro One Stop de Consultas
Gerais aos Estrangeiros da
Província de Yamagata**

- Consulta é 0 yen
- Mantemos sigilo absoluto
- Telefone que 3 pessoas podem conversar simultaneamente, com intérprete gratuito.



Português : Todas Quartas Feiras 10:00hs~14:00hs

**야마가타현 외국인종합상담
원스톱센터 외국인 상담창구**

- 상담은 0원
- 비밀 엄수
- 세 사람이 동시에 대화할 수 있는 전화로 통역을 무료로 해드립니다.



상담일시 : 목/토 10:00~14:00

**Yamagata Prefecture
Foreign Comprehensive
Counselling One Stop Center**

- 0 Yen ang Konsulta
- Kumpedensyal
- Libreng interpreter sa telepono para sa 3 tao na maguusap nang sabay.



Araw/Oras : Biyernes/10:00~14:00

**Trung tâm tư vấn tổng hợp
người nước ngoài tại tỉnh
Yamagata**

- Tư vấn 0 yên
- Tuyệt đối giữ bí mật
- Thông dịch miễn phí qua điện thoại nói chuyện 3 bên cùng một lúc



Tư vấn tiếng Việt : thứ 7 của tuần 2 & 4 (10h~14h)